



PLANTRONICS
SOUND INNOVATION™

→ ● ● ● → РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

PLANTRONICS PULSAR™ 260

СТЕРЕОГАРНИТУРА BLUETOOTH



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

Данное Руководство пользователя содержит информацию об установке и эксплуатации гарнитуры Pulsar™ 260 Bluetooth® компании Plantronics. Прежде чем приступить к использованию устройства, ознакомьтесь с мерами безопасности, указанными в брошюре, которая входит в комплект поставки.

Дополнительную справочную информацию, об обслуживании и технической поддержке см. в карте гарантийного обслуживания, в разделе Поиск и устранение неисправностей на стр. 9 или на сайте www.plantronics.com.

СОДЕРЖАНИЕ

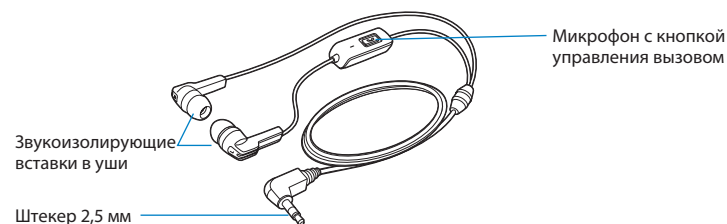
Комплект поставки и функциональные возможности	3
Зарядка	4
Питание	4
Индикаторные лампы	4
Соединение	5
Вызов/ответ/завершение звонков	5
Варианты ношения	6
Использование активных динамиков и стереосистем	6
Органы управления устройством	7
Органы управления гарнитурой	8
Поиск и устранение неисправностей	9
Сброс системы	9
Характеристики устройства	10
Техническая поддержка	10
Нормативная информация	11
Предупреждения:	12

Зарегистрируйте изделие в режиме он-лайн

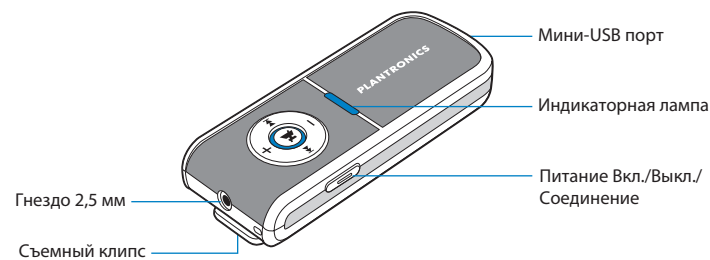
Для получения максимального количества услуг и технической поддержки посетите сайт www.plantronics.com/productregistration и зарегистрируйте устройство в режиме он-лайн.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

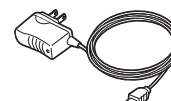
Гарнитура Pulsar 260



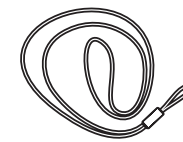
Стереоустройство с Bluetooth



Кабель выхода аудиосигнала



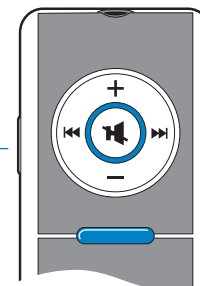
Устройство для зарядки от сети переменного тока



Шнурок

Органы управления устройством:

Питание Вкл./Выкл./Соединение



Отключение микрофона/воспроизведение/пауза

+ Увеличение громкости
- Уменьшение громкости

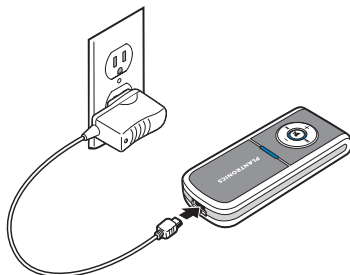
▶▶ Прокрутка вперед
◀◀ Прокрутка назад

ЗАРЯДКА

Перед первым использованием устройство следует заряжать 3 часа.

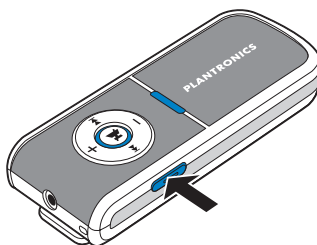
Для зарядки подсоедините зарядное устройство переменного тока к мини-USB порту.

Индикатор лампы устройства мигает красным светом во время зарядки и светит синим после ее завершения.



ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Нажмите и удерживайте выключатель питания > 2 секунд.



ИНДИКАТОРЫ УСТРОЙСТВА

Что нужно предпринять	Световой индикатор
Зарядка	Мигает красным светом
Заряжен полностью	Синий
Состояние источника питания/батарей	3 красных сигнала индикатора =  ПРИМЕЧАНИЕ: Красный сигнал индикатора появляется при первом подключении питания к гарнитуре. 2 красных сигнала индикатора =  1 красный сигнал индикатора = 
Подключение/соединение	Мигает красным и синим светом
Устройство Bluetooth подсоединено к гарнитуре	Мигает синим светом

СОЕДИНЕНИЕ

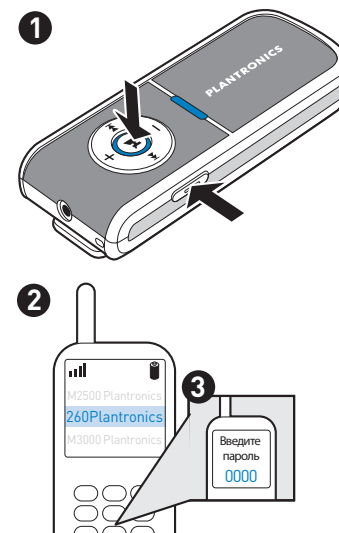
Подключение устройства к телефону:

Сначала включите питание устройства.

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку микрофон/воспр./пауза и кнопку питания. Когда индикатор (3) начнет мигать красным и голубым светом, отпустите кнопки.
2. Когда индикатор мигает красным и голубым светом, воспользуйтесь меню телефона для поиска устройств и выберите "260 Plantronics."
3. После того, как появится приглашение ввести пароль, введите **0000**.

После успешного соединения индикатор начнет мигать синим светом.

Инструкции по установке и подключению других устройств Bluetooth, отличных от мобильного телефона, см. в Руководстве пользователя устройства Bluetooth.



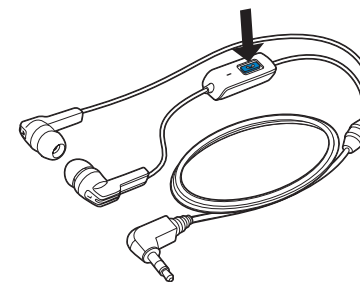
ВЫЗОВ/ОТВЕТ/ЗАВЕРШЕНИЕ ЗВОНКОВ

Вызов:

Наберите номер на телефоне; вызов автоматически будет переадресован на гарнитуру.

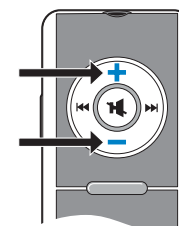
Ответ на звонок или завершение разговора:

Коротко нажмите кнопку управления вызовом, расположенную на гарнитуре.



Регулировка громкости:

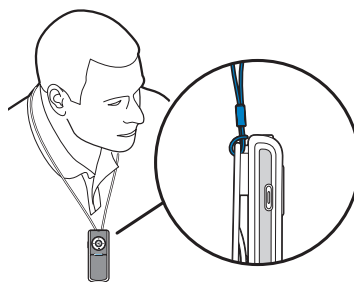
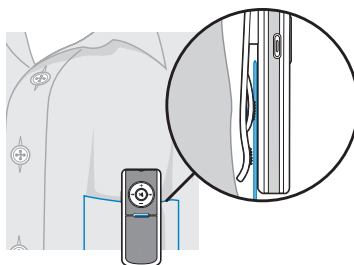
Пошаговое изменение громкости производится кратковременным нажатием кнопок **+** или **-**, расположенных на устройстве. Непрерывное изменение громкости производится нажатием и удерживанием этих кнопок.



ВАРИАНТЫ НОШЕНИЯ

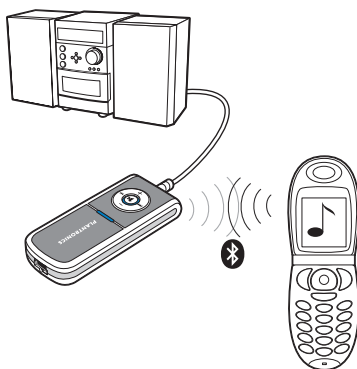
Имеется два варианта ношения устройства Pulsar 260:

- Пристегнутым к ремню или одежде
- На шее с использованием шнурика



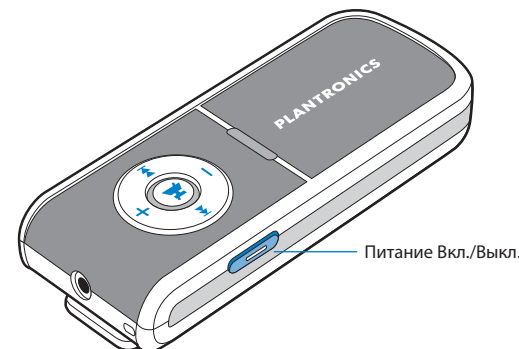
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКТИВНЫХ ДИНАМИКОВ И СТЕРЕОСИСТЕМ

Для включения громкой связи, подключите стереоустройство Bluetooth непосредственно к активным динамикам или к домашней стереосистеме с помощью аудиокабеля, входящего в комплект поставки (при условии, что динамики/домашняя стереосистема снабжена гнездом Line-in или Auxiliary диаметром 3,5 мм). Пожалуйста, сверьтесь с описанием оборудования.



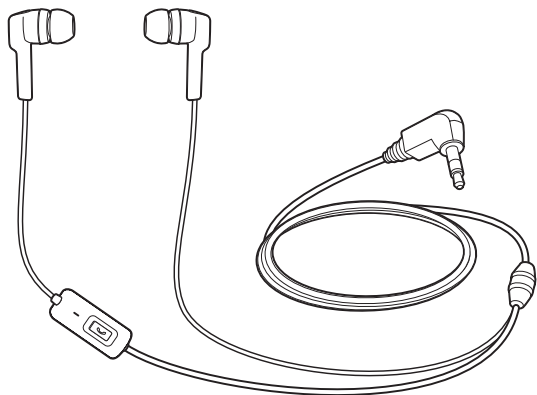
1. Убедитесь, что питание стереоустройства Bluetooth и динамиков/домашней стереосистемы выключено.
2. Подключите 2,5 мм штекер кабеля аудиовыхода к стереоустройству Bluetooth, а 3,5 мм штекер к 3,5 мм гнезду Line-in или Auxiliary динамиков//домашней стереосистемы, как показано ниже.
3. Включите питание стереоустройства Bluetooth и динамиков/домашней стереосистемы.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВОМ



Клавиша	Функция	Что нужно предпринять	Сигнал
	Питание Вкл./Выкл.	Короткое нажатие клавиши	Нет звукового сигнала
	Прокрутка вперед и назад*	Коротко нажмите для перехода на следующую или предыдущую дорожку	Высокий звук
	Временное отключение звонка/аудиоустройства	Нажмите для временного отключения/включения микрофона	Повторяющийся низкий сигнал каждые 60 секунд
	Воспроизведение и пауза*	Нажмите коротко для приостановки/возобновления проигрывания аудиоустройства	Высокий звук
	Регулировка громкости	Короткое нажатие клавиши	Сигнал средней высоты при переходе на каждый следующий уровень громкости, по достижении предельного значения раздается двойной сигнал

***Работает только, если устройство Bluetooth поддерживает функцию дистанционного управления Bluetooth Audio/Video (AVRCP).**



Клавиша	Функция	Что нужно предпринять	Сигнал
	Вызов/ответ/завершение звонков	Короткое нажатие на клавишу	Высокий звук
	Переключение активного звонка с гарнитуры на телефон или с телефона на гарнитуру	Продолжительное нажатие на клавишу	После высокого звука низкий

Функции Hands-Free

Клавиша	Функция	Что нужно предпринять	Сигнал
	Активирование функции набора последнего номера	Двойное короткое нажатие на клавишу	Высокий звук при каждом нажатии на клавишу
	Активирование функции голосового набора	Продолжительное нажатие на клавишу	После высокого звука низкий
	Отмена вызова	Продолжительное нажатие на клавишу	После высокого звука низкий

Данные функции должны поддерживаться устройством Bluetooth и поставщиком услуг.

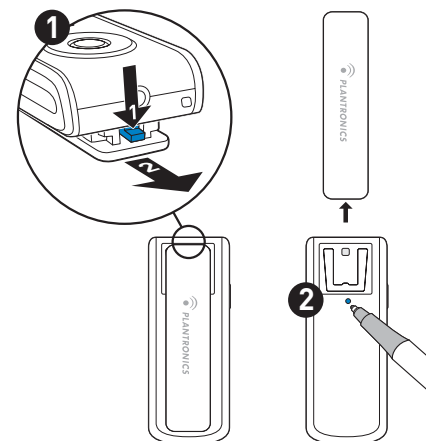
Проблема	Решение
Гарнитура не работает с телефоном.	<ul style="list-style-type: none"> См. страницу 5, "Соединение". Выполните сброс настроек Pulsar 260, как описано ниже.
Меня не слышно.	<ul style="list-style-type: none"> Микрофон гарнитуры отключен. Нажмите кнопку временного отключения микрофона на устройстве, чтобы включить микрофон снова. Убедитесь, что устройство заряжено, а гарнитура подключена к аудиоустройству. См. страницу 5, "Соединение".
Для вызывающих абонентов мой голос звучит слишком тихо.	Убедитесь, что микрофон направлен к вашему рту.
Я не слышу звонок вызова телефона/набора номера или звук аудиоустройства.	<ul style="list-style-type: none"> Устройство выключено. Проверьте состояние по индикатору. Гарнитура вне зоны связи. Подойдите к телефону на 10 метров и проверьте связь устройства Bluetooth с телефоном. Аккумулятор разряжена. Зарядите аккумулятор, используя зарядное устройство переменного тока. Громкость динамика слишком мала. Нажмите кнопку увеличения громкости, чтобы увеличить уровень звука в гарнитуре.
Я не слышу музыку из активных динамиков с усилителем/Hi-Fi при использовании аудио кабеля.	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо включить устройство и подключить активные динамики с помощью аудио кабеля. Проверьте и убедитесь, что плеер на телефоне Bluetooth включен, а Pulsar 260 является активным устройством Bluetooth.

СБРОС СИСТЕМЫ

Кнопка сброса расположена под клипсом для ношения на одежде (утоплена).

Чтобы выполнить сброс:

1. Снимите клипс, как показано на рисунке справа.
2. Нажмите и отпустите кнопку с помощью авторучки.



ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

Время воспроизведения*	До 7 часов
Время в режиме разговора*	До 9 часов
В режиме ожидания*	До 200 часов
Время зарядки	3 часа
Область действия	Bluetooth поддерживает связь на расстоянии до 10 метров
Масса гарнитуры и устройства	25 грамм
Требования к электропитанию	5 В пост. тока – 300 мА
Тип аккумулятора	Литий-ионный полимерный
Частотные характеристики динамиков	<ul style="list-style-type: none"> • Телефон от 300 до 3600 Гц (CVSD) •Stereo аудио от 20 Гц до 20 кГц (16-бит 48 кГц SBC-кодирование)
Полное сопротивление	32 ±4 Ом x 1 кГц
Искажение	<5% до 19 кГц
Версия	Bluetooth 2.0

Поддерживает профили: Hands-Free and Headset Profiles, Advanced Audio Distribution Profile (A2 DP), Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) и Generic Audio/Video Distribution Profile (GAVDP). Для воспроизведения стерео звука, устройство с функцией Bluetooth должно поддерживать профиль Advanced Audio Distribution Profile (A2DP).

**Рабочие характеристики устройств могут отличаться.*

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Посетите наш сайт www.plantronics.com/support для получения технической поддержки, включая ознакомление с часто задаваемыми вопросами и ответами, сведениями о совместимости и доступности.

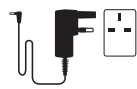


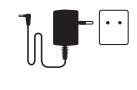
Цент технической поддержки компании Plantronics (ЦТП) также готов вам помочь. Телефон в Великобритании **0800 410014**.

РАДИОЧАСТОТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ

Встроенное радиоустройство удовлетворяет требованиям стандартов радиочастотной безопасности и рекомендациям, содержащим согласованное мнение научного сообщества. Независимые исследования показали, что встроенное радиоустройство безопасно для пользователей. Дополнительную информацию см. на сайте www.plantronics.com.

ПРИМЕЧАНИЕ: Внесение изменений, не получивших явного одобрения со стороны компании Plantronics, Inc., может повлечь за собой лишение пользователя прав на эксплуатацию изделия.

ИНФОРМАЦИЯ О МОДЕЛИ И СТРАНЕ

37677-04		<input checked="" type="checkbox"/> GBR	 
37677-05		<input checked="" type="checkbox"/> AUT, BEL, DEU, DNK, ESP, FRA, GRC, ITA, IRL, LUX, NLD, PRT, SWE, FIN, CYP, CZE, EST, HUN, LVA, LTU, MLT, POL, SVK, SVN.	

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Использование наушников, закрывающих оба уха, мешает слышать другие звуки. Использование таких наушников при управлении транспортными средствами, включая велосипед, представляет значительный риск для вас и других людей и является незаконным в большинстве стран.

Не рекомендуется использовать наушники/гарнитур при большой громкости звука в течение длительного времени. Это может привести к ухудшению слуха. Следует всегда использовать среднюю громкость.



PLANTRONICS
SOUND INNOVATION™

Plantronics Ltd

Interface Business Park
Bincknoll Lane
Wootton Bassett
Wiltshire SN4 8QQ, ENGLAND
Тел: 0800 410 014

Plantronics B.V.

Hoofddorp, Nederland
Тел.:
0800 752 6876 (NL)
00800 752 687 66 (BE/LUX)

Plantronics Sarl

Noisy-le-Grand, France
No Indigo : 0825 082599
0 , 15 4 TTC / mn
+33 14167 4141

Plantronics GmbH

Hürth, Германия
Тел.: 0800 9323400
Австрия: 0800 242 500
Швейцария: 0800 932 340

Plantronics Acoustics

Italia Srl
Милан, Италия
Numero Verde: 800 950 934

Plantronics Iberia, S.L.

Мадрид, Испания
Тел: 902 415 191
+34 91 640 47 44 (ES)
Тел: 800 844 517

Скандинавия

Финляндия: 0800 117 095
Швеция: 02002 14681
Дания: 8088 4610
Норвегия: 800 113 36

Ближний Восток, Восточная Европа и Африка

Тел: +44 1793 842 443

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060 USA
Тел: 1 831 426 5868

©2006 Plantronics, Inc. Все права защищены. Plantronics, дизайн логотипа, Plantronics Sound Innovation и Pulsar являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Plantronics, Inc. Словесный знак и логотип *Bluetooth* являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и компания Plantronics, Inc. использует их по лицензии.

Заявки на патент.

Напечатано в США.

37771-19 (05-06)